

Part

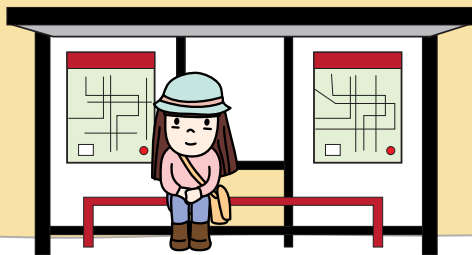
1

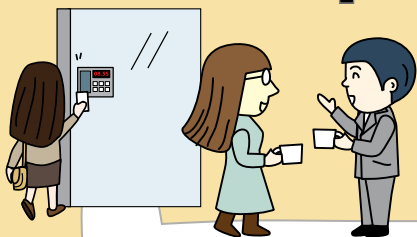
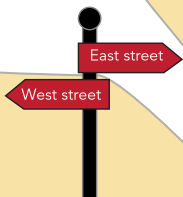
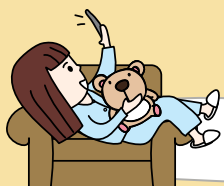
100 ประโยคทันใจ

เอาตัวรอดได้ในทุกสถานการณ์



East	M1
West	M2
North	M3





เที่ยวสนุกตลอดทริป

1

ขอโทษค่ะ/ครับ จะไป...ต้องไปทางไหน

Excuse me. Which way is the ...?

อีค'สยกยู มี วิ เว อีวี เดอะ ...

2

ที่นี้ใช่...รีเปล่า

Is this...?

อีวี ดีวี ...

3

เข้าฟรีหรือต้องซื้อตั๋ว

Is the admission free, or do I need to buy a ticket?

อีวี ดี เอ็ดมิชเนิน ฟรี ออร์ ดู ไอ นีด ทุ บาย อะ 'ทิคคิท

4

คุณต่อแถวอยู่หรือเปล่า

Is there a line here?

อีวี แดร์ อะ ลายนุ เอียร์



คำว่า **line** (ลายนุ) ที่แปลว่า แถว นี่เป็นคำในภาษาอังกฤษแบบอเมริกัน ถ้าสนทนากับชาวอังกฤษอาจจะได้ยินคำว่า **queue** (คยู) แทน ซึ่งเป็นที่มาของคำว่า เข้าคิว ที่เรานิยมใช้กันนั่นเอง



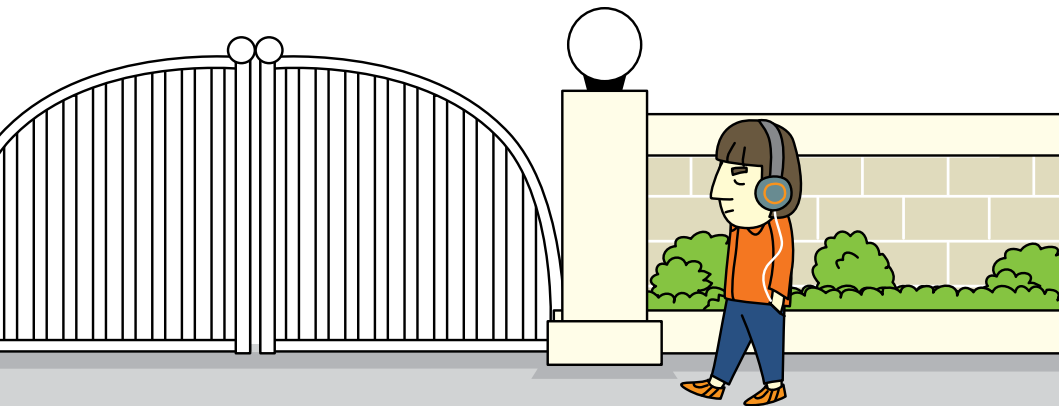
ประโยคที่ต้องได้ยินแน่ๆ

ฉันกำลังจะไปทางนั้นพอดี
I'm heading that way myself.
อายมู 'เอ็ดดิง แดท เว มาย'เซ็ลฟ

ไปด้วยกันไหม
Do you want to come with?
ดู ยู วอนทุ ทุ คัม วิด

คุณต้องต่อคิวตรงโน้น
You need to get in line over there.
ยู นีด ทุ เก็ท อิน ลายน 'โอเวอะรุ แดร์

คุณต้องไปซื้อตั๋วตรงโน้น
You have to buy a ticket over there.
ยู แฮฟ ทุ บาย อะ 'ทิคคิท 'โอเวอะรุ แดร์



5

คุณรู้ใหม่ว่า...อยู่ที่ไหน
Do you know where...is?

ดู ยู ไน แวร์...อิซ

6

มีที่เที่ยวที่ไหนแนะนำบ้าง
Is there any attraction you can recommend?

อิซ แดร์ 'เออะนิ เออะ'แทรคเนิน ยู แคน เร็คเคิม'เม็นด

7

ฉันจะหาแผนที่ที่ใกล้ที่สุดได้จากที่ไหน
Where is the nearest place I can get a map?

แวร์ อิซ เดอะ 'เนียร์ริซ'เพลซ ไอ แคน เก็ท อะ แมพ

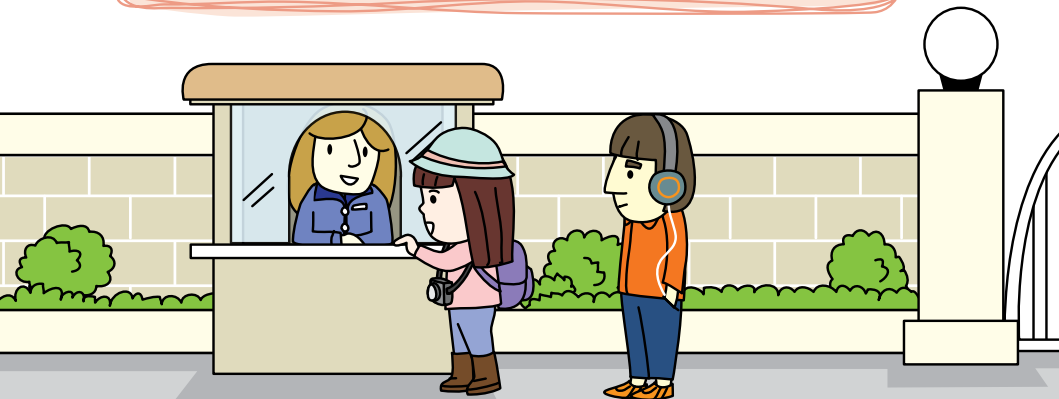
8

ที่นั่นเปิดกี่โมง
What are the place's opening hours?

วอก อาร์ เดอะ 'เฟลซซึซ 'โอเพินิง 'อาวเอิร์ซ



สถานที่ท่องเที่ยวในต่างประเทศบางแห่งอาจจำกัดผู้เข้าชมต่อวัน
หรือเปิดให้เข้าชมเป็นรอบตามกำหนดเวลา ดังนั้น ควรตรวจสอบ
ข้อมูลการเข้าชมก่อน หรืออาจซื้อตั๋วล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตได้
เมื่อไปถึงสถานที่นั้นจะได้ไม่เสียเที่ยว



ประโยคที่ต้องได้ยินแน่ๆ

มีที่ไหนที่คุณอยากไปแต่ยังไม่ได้ไปบ้าง

Is there any place you'd like to visit but have not been to?

อิฐ แดร์ 'เอะหนี เฟลช ยูด ไลค ทุ 'วิซิท บัท แอฟ นอท บีน ทุ

ฉันแนะนำให้ไปพิพิธภัณฑ์

I'd recommend the museum.

อายด เร็คเคิม'เม็นด ดูเออะ มยู่'เซียม

ที่นี่เปิด 10 โมงเช้าและปิด 5 โมงเย็น

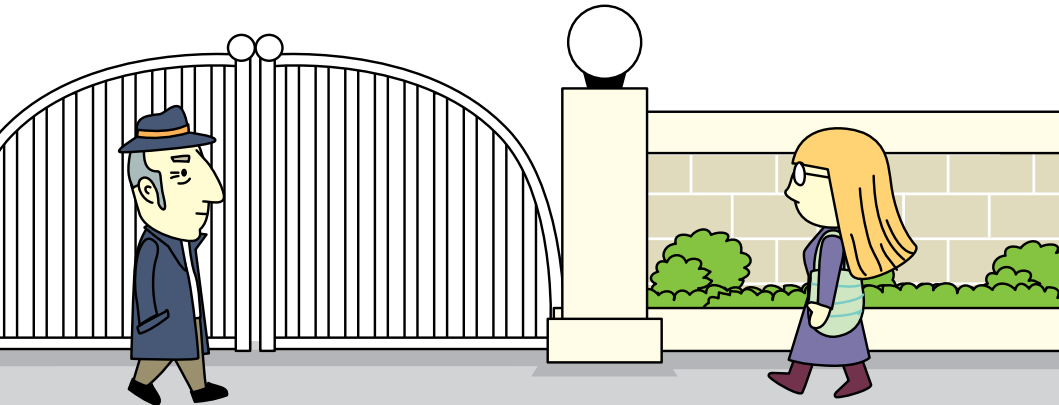
It opens at 10 a.m. and closes at 5 p.m.

อิท 'โอเพินซ แอท เท็น เอ'เอ็ม แอนด์ โคลซึช แอท ฟายฟ พี'เอ็ม

คุณซื้อแผนที่จากตู้มั้นนั้นได้

You can buy a map from that kiosk.

ยู แคน บาย อะ แมพ ฟรอม แดท คิวอซค



9

ไม่อยากเชื่อเลย มันสวยกว่าในรูปอีก

Incredible! This is more breathtaking than in pictures.

อิน'เคร็ดดิเบิล ดิซ อีซ มอริ 'เปร์ธเทคคิง แดน อิน 'พิคเชิร์ซ

10

ขอถ่ายรูปด้วยได้ไหม

Can I take a photo with you?

แคน ไอ เทค อะ 'โฟโท วิธ ยู

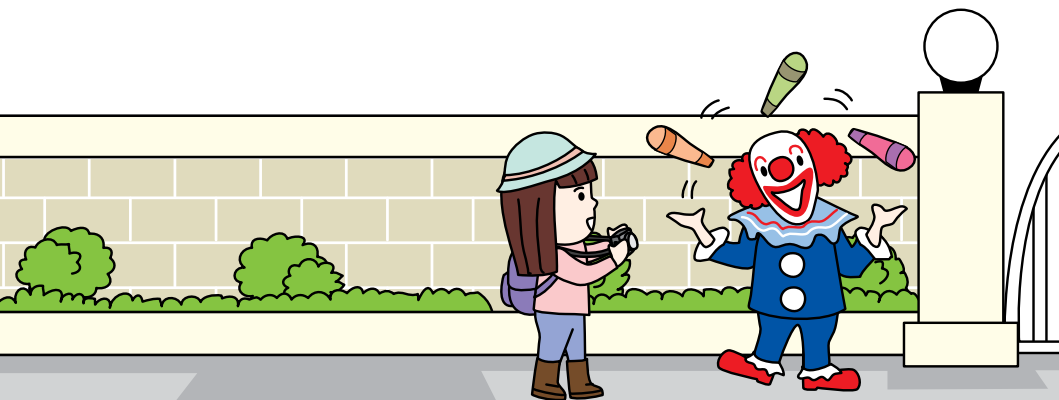
11

ช่วยถ่ายรูปให้ฉันได้ไหม

Can you take a photo for me?

แคน ยู เทค อะ 'โฟโท ฟอริ มี

เราสามารถถ่ายภาพตามสถานที่ท่องเที่ยวที่เป็นอนุสรณ์สถาน
ได้เช่นเดียวกับสถานที่ท่องเที่ยวทั่วไป แต่ควรสำรวจทำทาง
ไม่ย่ำหรือแสดงสีหน้าดีใจ เพราะถือเป็นเรื่องที่ไม่เหมาะสม
และเป็นเรื่องที่ชาวต่างชาติถือเอามากๆ



ประโยคที่ต้องได้ยินแน่ๆ

ห้ามถ่ายรูป

No photography

โน เฟอะ'ทอถเกรอะพี

ให้ฉันช่วยถ่ายรูปไหม

Would you like me to take a photo for you?

วุด ยู ไลค มี ทุ เทค อะ 'โฟโโท ฟอร ยู

ตรงนี้ห้ามเข้า

No entry here.

โน 'เอ็นทรี เอียร์

ยิ้ม (เวลาถ่ายภาพ)

Say 'cheese.'

เซี ชี

Smile.

ซไมยล



ประโยคที่ต้องได้ยินแน่ๆ

คุณนั่งผิดที่หรือเปล่า
Are you in the wrong seat?

อาร์ ยู อีห์ เดอะ รอง ซีท

ฉันว่านั่นมันที่นั่งของฉันนะ
I believe that's my seat.

ไอ บีลีฟ แดทซ์ มาย ซีท

คุณมาจากประเทศอะไร
Where are you from?

แวร์ อาร์ ยู ฟรอม

คนไทยแน่เลย
You must be a Thai.

ยู มัสท์ บี อะ ไทย

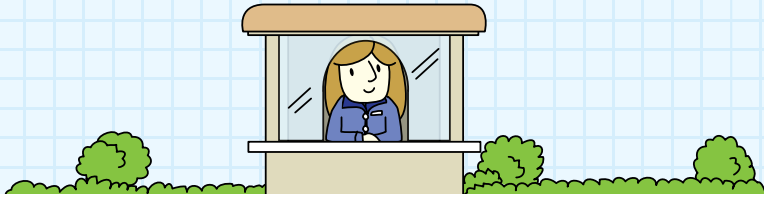


คุณมาอยู่ที่นี่กี่วัน
How long are you here for?
ฮาว ลอง อาร์ ยู เฮียร์ ฟอร์

คุณมาจากประเทศอะไร
Where are you from?
แวร์ อาร์ ยู ฟรอม



ประเทศสหรัฐอเมริกามีความหลากหลายทางวัฒนธรรมมาก จึงมีข้าวของและอาหารจากวัฒนธรรมอื่นอยู่มากมาย จนแม้แต่ชาวอเมริกันจำนวนมากเองก็ยังไม่ถูก ดั่งนั้น การถามว่าสิ่งนี้เรียกว่าอะไรจึงเป็นเรื่องปกติ เราจึงไม่จำเป็นต้องอายหรือกลัวว่าจะดูไม่ฉลาดแต่อย่างใด



ตั๋ว
ticket
'ทิกคิท

ค่าเข้า
admission fee
เอ็ดมิชชั่น ฟี

ประชาสัมพันธ์
information center
อินเฟอะรุ'เมะเป็น 'เซ็นเทอะรุ

เคาน์เตอร์สอบถามข้อมูล
information counter
อินเฟอะรุ'เมะเป็น 'ควานหุเทอะรุ

ทางเข้า
entrance
'เอ็นเทรินซุ

ทางออก
exit
'เอ็กซิท

แถว/คิว
line (AmE)
ลายน

queue (BrE)
คยู

ห้างสรรพสินค้า
department store
ดี'พาร์ทเมินทฺ สโตร

สถานที่นัดหมาย
rendezvous
'รอนเดอะวู

เวลานัดหมาย
appointed time
เออะ'พอยนทิด ทายม

พิพิธภัณฑ์
museum
มยู'เซียม

พระราชวัง
palace
'แพลิส

ปราสาท
castle
'แคซเซิล

ตลาด
market
'มาร์คิท

ท่าเรือ
harbor
'ฮาร์บะอะรุ



สายการบิน
airline
'แอร์ไลน์'

ตั๋วเที่ยวเดียว
one-way trip
'วันเวย์ ทริป'

ตั๋วไป - กลับ
round trip
'ราวนด์ ทริป'

เที่ยวบิน
flight
'ไฟลท์'

ที่นั่งติดหน้าต่าง
window seat
'วินโด ซีท'

ที่นั่งติดทางเดิน
aisle seat
'อายเอิล ซีท'

กระเป๋าเดินทาง/สัมภาระ
luggage
'ลั๊กเกจ'

น้ำหนักเกิน
overweight
'โอเวอร์เวท'

แพนของสูญหาย
lost and found
'ลอสท์ แอนด์ ฟาวนด์'

หนังสือเดินทาง
passport
'เพสพอร์ท'

เวลาขาเข้า
arrival time
'เอะรายไทม์ ทายม'

เวลาขาออก
departure time
'ดีพาร์ตเชอร์ ทายม'

